Zeitschrift: Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

Herausgeber: Le messager suisse

Band: 29 (1983)

Heft: 3

Anhang: [Pages locales] : Bordeaux, Nantes, Le Havre, Lille

Autor: Moitrier, R. / Badel / Reusser, F.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

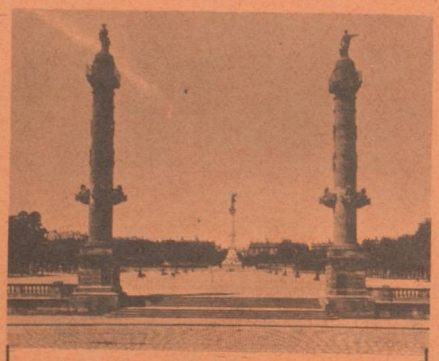
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Consulat général de Suisse
14, Cours Xavier-Arnozan
33080 BORDEAUX CEDEX
☎ (56) 52.18.65

Agen
Cercle Suisse du Lot-et-Garonne
et du Gers
Chez M. le Curé-Président
A. Portmann
47170 Mezin

Le 29 janvier 1983 eut lieu la soirée choucroute annuelle de notre Cercle, sous la présidence d'honneur de M. A. Roy, Consul général à Bordeaux.

L'absence très regrettée de notre Président, M. l'Abbé Portmann, gravement atteint dans sa santé, mit une ombre au début de cette rencontre ; léger malaise qui se dissipa lorsque M. Roy donna des nouvelles rassurantes sur l'état du malade. Alors s'établit une ambiance fraternelle et chaleureuse au sein des très nombreux convives, probablement 280.

M. Marceau Soueges, Président des A.P.G.I.S. section Agen-Lot-et-Garonne, était présent, ainsi que quelques-uns de ses amis toujours fidèles à nos réunions.

Nous remercions chaleureusement M. et Mme Durant pour leur action qui nous permit d'apprécier la savoureuse et abondante choucroute, au restaurant de l'Hippodrome d'Agen, préparée par M. Max Bournol, chef-cuisinier qui fut nommé membre d'honneur de notre Cercle Suisse d'Agen, en reconnaissance de ses qualités professionnelles dont nous avons bénéficié à plusieurs reprises.

Nos remerciements vont également aux membres du Bureau qui n'ont pas ménagé leur peine pour la parfaite réussite de cette soirée terminée par des danses jusque tard dans la nuit.

Un membre

Communiqué de l'Amicale Tourangelle

Samedi 4 décembre une cinquantaine de participants se réunissait à la dernière manifestation de l'année ainsi qu'à l'assemblée générale de notre Amicale. M. le Consul général nous avait fait le plaisir et l'honneur de se déplacer à cette occasion.
Le cadre choisi était l'auberge alsacienne de Rochecorbon bien connue des membres de l'Amicale.
Avant que l'ancien bureau ne donne sa démission, le Président rappela le chemin parcouru durant les deux dernières années et fit le bilan des activités en soulignant le dynamisme et le dévouement de tous ceux qui ont concouru au succès de nos réunions. Il profita de cette occasion pour souhaiter que chacun (et pas seulement les membres du bureau) se sente plus concerné par l'ensemble de nos activités suisses et participe plus profondément à la vie de l'Amicale.
L'ancien bureau fut réélu à l'unanimité et accueillait avec joie deux nouveaux membres, Arthur Martinelli et sa fille Catherine. Les attributions de chacun seront fixées lors de la prochaine réunion. Par contre, trop pris par son travail et ses différentes activités, Jean-Noël Martin a laissé sa place. Nous le regretterons beaucoup. Son dévouement, son humour et sa gentillesse étaient appréciés de tous et nous profitons de cette occasion pour remercier M. et Mme Martin de tout ce qu'ils ont fait pour nous tous. Ils seront toujours les bienvenus dans les réunions du Comité.

Saluons également un nouveau membre en la personne de M. Knetch, photographe bien connu de Tours et de la région.
Une excellente et copieuse choucroute nous fut servie et la soirée se termina gaiement avec le traditionnel loto.

Ph. et R. Moitrier

Nantes
Union Suisse de l'Ouest
M. Robert Badel — Président
« Les Loges » — Monnières
44690 La Haie Fouassière

C'est avec l'Arbre de Noël, allumé le 12 décembre, que l'USO a fini l'année 1982, non sans que le Père Noël ait distribué sa cargaison de jouets et cadeaux aux quelque 25 enfants qui l'ont remercié en chantant et en récitant les meilleures œuvres de leur répertoire.
Notre premier rendez-vous de 1983 sera le repas qui, sous la présidence d'honneur de M. le Consul général Roy, nous réunira à l'hôtel d'Anjou, 344, route de Clisson, le 12 mars prochain. Une circulaire sera envoyée à tous nos membres après le 15 février et contiendra les détails utiles à connaître sur cette réunion.

Le Président : Badel

Toulouse
Société helvétique de bienfaisance
M. André Tissot — Président
108, chemin des Capelles
31300 Toulouse

18 décembre 1982
Fête de Noël

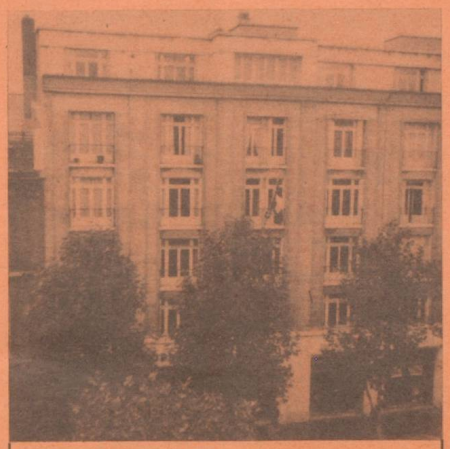
C'est toujours la grande manifestation de la fin de l'année. M. le Consul général Roy était là et la colonie était heureuse de lui marquer sa reconnaissance et son amitié.
Le sapin était particulièrement beau.

Les jeunes et les tous jeunes de la Société étaient très nombreux sur la scène. Ils jouèrent des pièces de Noël, avec chants et musique instrumentale. Ils présentèrent un numéro d'acrobates et un numéro de domptage. La mise en scène et les décors étaient de Suzanne, les annonces étaient faites par Colette et Florence. Les mêmes équipes, avec le même dévouement, s'étaient occupées de la décoration de la salle, de la sono, des éclairages, de la tombola, du goûter, des cadeaux aux enfants, du buffet avec gâteaux-maison, des photos, des chants dans la salle de l'accueil. Un plébiscite à l'applaudimètre démontra que tous les éléments de la fête, rappelés ci-dessus, furent appréciés par les trois cents personnes qui participent, de génération en génération, les jeunes et les nouveaux prenant le relais de ceux qui ne sont plus et de ceux qui ne peuvent plus venir pour raison de santé. A ceux-là, nous pensons toujours.
Merci aux Jeunes !
Merci pour leur travail aux membres du Comité, à leurs épouses et à tous ceux qui les ont aidés !
Merci à tous les donateurs !
Merci à tous les membres et à tous les amis, pour leur enthousiasme et leur fidélité.

Assemblée générale
et repas choucroute

Ils auront lieu sans doute au mois de mars. La date exacte sera fixée à la prochaine réunion du Comité. Tous les membres inscrits seront avisés par circulaire.

André Tissot



Consulat de Suisse
124, bd de Strasbourg
76050 LE HAVRE CEDEX
☎ (35) 42.27.09

Le Havre
Amicale des Suisses de l'Eure,
réunion du
dimanche 28 novembre 1982

Connaissez-vous le «Ratsherrentopf » ? C'est un plat traditionnel que dégustent, à Berne, les conseillers fédéraux après leurs longues séances de travail. Les membres de l'Amicale des Suisses de l'Eure ont su, eux aussi, l'apprécier : c'est à désirer devenir conseiller fédéral. Mais, me direz-vous, pourquoi ce mets ? Il s'agissait de créer une atmosphère bernoise car Berne, son canton, son histoire, les institutions confédérales formaient le thème que le bureau de l'Amicale avait choisi pour la réunion du 28 novembre 1982.
M. le Consul et Mme Etter, accompagnés de M. le Vice-Consul et Mme Matthey, avaient bien voulu y assister. Il est vrai que l'honneur de la Confédération était en jeu : il s'agissait d'une réunion consacrée à la capitale !
L'atmosphère bernoise désirée était réalisée, seul l'ours manquait. Jugez-en : partout des drapeaux gueule, sable et or. Les murs étaient ornés de magnifiques affiches représentant les beaux paysages de l'Oberland bernois, offertes gracieusement par l'Office suisse du tourisme. Ailleurs des tableaux synoptiques rappelaient l'histoire de Berne ou le rôle des diverses assemblées confédérales. Les dames du Bureau avaient mis tout leur talent, et Dieu sait qu'il est grand, à préparer un succulent repas dont le « Ratsherrentopf » formait le plat de résistance.
Devenus ainsi pendant un instant conseillers fédéraux, nous avons continué ce rôle sérieux en tenant l'assemblée générale de l'Amicale. Le rapport moral du président, M. de Watteville, le rapport financier du trésorier, M. Goubert, furent adoptés à l'unanimité. Le Bureau fut réélu mais il a été rajeuni par l'arrivée de deux animateurs jeunes : Mlle Marie-France Goubert et M. Dominique Georges. Ils seront reçus avec joie dans cette assemblée de vieux sages.
Après ces graves travaux, nous sommes revenus à la partie récréative. Mme Gaspoz, MM. Simon et Reusser avaient accepté de présenter quelques sketches pour nous reposer de l'assemblée générale.
La réunion se termina par une tombola. Tout le monde ne fut pas gagnant mais chacun repartit heureux d'avoir passé une bonne journée dans une chaude atmosphère d'amitié, heureux d'avoir contribué, par sa participation financière, à la confection de colis pour les compatriotes âgés et isolés. En leur nom, merci. Et à bientôt. Venez aussi nombreux.

Le secrétaire
F. Reusser

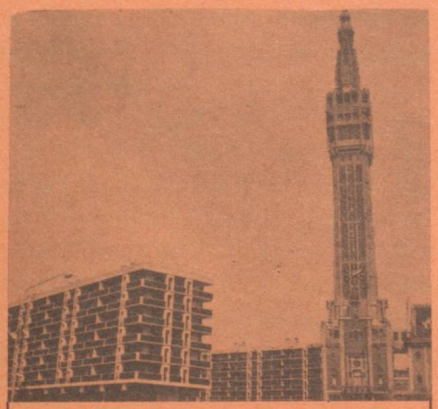
Date à retenir
La réunion annuelle des Suisses de Normandie-Bretagne aura lieu le

dimanche 17 avril 1983

au Restaurant le « Faisan Doré » à Fontenai-sur-Orne.

Une circulaire détaillée sera adressée mi-mars à tous les compatriotes de l'arrondissement consulaire.

Consulat de Suisse
Le Havre



Consulat de Suisse
28, place de la Gare
59043 LILLE CEDEX
☎ (20) 06.46.07

Chers Compatriotes,

Le Club suisse de la Région lilloise organisa un déjeuner fort réussi le 16 janvier 1983 dans la cave de l'hôtel de la Collette dans le Vieux Lille. l'Assemblée générale aura lieu en mars ou avril prochain. Les membres seront avisés par circulaire.

Je vous souhaite à tous de bonnes fêtes de Pâques, au nom de ma femme et du personnel du Consulat également.

Je vous saurais gré aussi de bien vouloir tenir compte des rappels suivants :

1. Signaler sans tarder au Consulat tout changement d'adresse et d'état civil (naissance, mariage, décès) concernant vous-même et les membres de votre famille.
2. Lire attentivement les communications officielles qui paraissent dans cette revue.

Marc Winterhalter
Consul

Compte rendu de la réunion du 16 janvier 1983

Le 16 janvier 1983, le Club suisse se réunit pour tirer les Rois au cours d'un déjeuner dans la cave très bien aménagée de l'hôtel de la Collette. Innovation souhaitée par la majorité des membres que ce repas pris à midi et un dimanche, ce qui permit aux personnes âgées, peu désireuses de sortir le soir, ainsi qu'aux compatriotes habitant loin de Lille de retrouver leurs amis du Club au cours d'agapes sympathiques et joyeuses.

Nous fûmes donc une bonne cinquantaine de convives autour de M. le Consul et Madame Winterhalter et de Mlle Scherer, vice-consul. Le repas terminé et les reines couronnées (y eut-il des rois ? Les colonnes de la cave m'empêchèrent de dénombrer toutes les têtes royales !), Mme Hennart, présidente, nous fit la lecture résumée d'une lettre que notre ancien Consul, M. l'Ambassadeur Frochaux, avait envoyée pour les fêtes, lecture suivie de quelques autres nouvelles et surtout de l'annonce de son départ définitif pour la Suisse à plus ou moins brève échéance, ce qui entraînera bien sûr et malheureusement sa prochaine démission comme présidente. Le Club suisse sans Mme Hennart, cela paraît inconcevable ! Et pourtant, nous devrons essayer de continuer son œuvre, cela ne sera pas facile et la « past-présidente » ne sera même pas là pour nous conseiller ! Donc avis à toutes les bonnes volontés de se mobiliser afin d'éviter le naufrage ! Nous nous quittâmes donc avec l'impression de la fin d'une époque. La date de l'Assemblée générale n'est pas encore fixée, ce sera sans doute en avril.

Un petit mot encore de la visite de nos compatriotes du Club suisse d'Anvers et, très nombreux, de l'Union suisse de Bruxelles, le dimanche 29 septembre 1982, par un temps estival. Le programme comporta, le matin, une visite rapide de la cour de l'hospice Comtesse et de ses environs dans cette partie du Vieux Lille si admirablement restaurée, visite commentée par M. Hennart. Ensuite un repas à la « Cense » de Lambersart, suivi de la visite approfondie de la Citadelle de Lille, construite par Vauban. Les commentaires fort intéressants de M. l'Intendant général Milot furent très appréciés et à la fin de l'après-midi, nous prîmes congé des « Belges » sur des promesses de retrouvailles.

H. Gaillard

1983

« Les dix commandements » du Messager Suisse

1. **Lisez attentivement le M.S. car périodiquement — une fois par trimestre — il contient des nouvelles officielles qui remplacent les communiqués de l'Ambassade, jadis envoyés personnellement.**

   Réglez le plus rapidement possible votre abonnement. Prix F. 100.— ; Ab. de soutien : à partir de F. 110.— par c.b. au nom de la F.S.S.P. M.S.
2. **Précisez si vous êtes un nouvel abonné ou s'il s'agit d'un renouvellement.**
3. **Ecrire nom et adresse en lettres majuscules.**
4. **Pour tout renseignement joindre un timbre pour la réponse.**
5. **Changement d'adresse : Prière de nous envoyer un timbre de F. 2.— (un minimum).**
6. **Indiquez toujours votre ancienne adresse notre fichier étant classé par code postal.**
7. **La date des rappels d'abonnement correspond toujours à celle de votre premier versement.**
8. **Si vous ne recevez pas votre n°, informez-vous auprès de votre bureau postal (nous ne sommes hélas pas responsables des grèves perlées...)**
9. **N'oubliez pas de signer chèque et c.c.p. Eh oui, vous êtes parfois distraits...**
10. **Faites connaître à vos amis suisses ou français qui aiment la Suisse notre publication. Et n'oubliez pas notre publicité dont nous avons également besoin. Tarifs à votre disposition.**